

WYROK TRYBUNAŁU

(szósta izba)

z dnia 30 września 2004 r.

w sprawie C-481/03: Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Wielkiemu Księstwu Luksemburga ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom Państwa Członkowskiego — Dyrektywy 2001/12/WE i 2001/13/WE — Koleje wspólnotowe — Rozwój — Sprawiedliwe, jednolite i niedyskryminujące warunki dostępu do infrastruktury — Koncesje dla przedsiębiorstw kolejowych — Wspólne reguły — Brak transpozycji w przewidzianym terminie)

(2004/C 284/11)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie C-481/03, której przedmiotem jest skarga o stwierdzenie uchybienia złożona dnia 19 listopada 2003 r. na podstawie art. 226 WE: Komisja Wspólnot Europejskich, (pełnomocnik: W. Wils) przeciwko Wielkiemu Księstwu Luksemburga (pełnomocnicy: S. Schreiner i M. Thill) Trybunał (szósta izba) w składzie: J.-P. Puissechet, prezes izby, A. La Pergola i U. Löhmus (sprawozdawca), sędziowie, rzecznik generalny: L. A. Geelhoed, sekretarz: R. Grass, wydał dnia 30 września 2004 r. wyrok, którego rozstrzygnięcie brzmi następująco:

1) Nie przyjmując przepisów o charakterze ustawowym, wykonawczym i administracyjnym niezbędnych dla zastosowania się do dyrektywy 2001/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2001 r. zmieniającej dyrektywę Rady 91/440/EWG w sprawie rozwoju kolei wspólnotowych oraz do dyrektywy 2001/13/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2001 r. zmieniającej dyrektywę Rady 95/18/WE w sprawie przyznawania licencji przedsiębiorstwom kolejowym, Wielkie Księstwo Luksemburga uchybiło zobowiązaniom, które na nim ciążyą na mocy tych dyrektyw;

2) Wielkie Księstwo Luksemburga zostaje obciążone kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 7 z 10.1.2004.

WYROK TRYBUNAŁU

(czwarta izba)

z dnia 30 września 2004 r.

w sprawie C-496/03: Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Francuskiej ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom Państwa Członkowskiego — Dyrektywa 2001/59/WE — Brak transpozycji)

(2004/C 284/12)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie C-496/03, której przedmiotem jest skarga o stwierdzenie uchybienia złożona dnia 24 listopada 2003 r. na podstawie art. 226 WE: Komisja Wspólnot Europejskich, (pełnomocnicy: C.-F. Durand i F. Simonetti) przeciwko Republice Francuskiej (pełnomocnicy: G. de Bergues i C. Mercier) Trybunał (czwarta izba) w składzie: J. N. Cunha Rodrigues, prezes izby, N. Colneric i E. Juhász (sprawozdawca), sędziowie, rzecznik generalny: F. G. Jacobs, sekretarz: R. Grass, wydał dnia 30 września 2004 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) Nie przyjmując przepisów o charakterze ustawowym, wykonawczym i administracyjnym, niezbędnych dla zastosowania się do dyrektywy 2001/59/WE Komisji z dnia 6 sierpnia 2001 r. w sprawie dwudziestego ósmego dostosowania do postępu technicznego dyrektywy Rady 67/548/EWG w sprawie zbliżenia przepisów ustawodawczych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do klasyfikacji, pakowania i etykietowania substancji niebezpiecznych, Republika Francuska uchybiła zobowiązaniom, które na niej ciążyą na mocy tej dyrektywy;

2) Republika Francuska zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 21 z 24.1.2004.

Odwołanie od postanowienia Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich (czwarta izba) z dnia 27 maja 2004 r. wniesione przez Antonia Andolfiego dnia 17 sierpnia 2004 r. w sprawie T-397/02 między Antoniem Andolfim a Komisją Wspólnot Europejskich

(Sprawa C-357/04 P)

(2004/C 284/13)

W dniu 17 sierpnia 2004 r. Antonio Andolfi, reprezentowany przez adwokata Salvatore Amato, wniósł do Trybunału Sprawiedliwości odwołanie od postanowienia wydanego w dniu 27 maja 2004 r. przez Sąd Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich (czwarta izba) w sprawie między Antoniem Andolfim a Komisją Wspólnot Europejskich.